

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

تقرير المراجعة والبيانات المالية المرحلية الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

هاتف: +٩٧١ ٤ ٣٣٢ ٤٠٠٠
فاكس: +٩٧١ ٤ ٣٣٢ ٤٠٠٤
dubai@ae.ey.com
ey.com/mena

إرنست و يونغ
صندوق بريد ٩٦٦٧
الطابق ٢٨، برج الصقر للأعمال
شارع الشيخ زايد
دبي، الإمارات العربية المتحدة



تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة إلى السادة مجلس إدارة البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة للبنك العربي المتحد (ش.م.ع). ("البنك")، والتي تتألف من بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، والبيانات المرحلية ذات العلاقة للدخل والدخل الشامل لفترة الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية وبيانات التدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

الأمور الأخرى

إن البيانات المالية للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ تم تدقيقها من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى رأياً غير معدل حول هذه البيانات المالية في ٢١ فبراير ٢٠١٩. وعلاوة على ذلك، لقد تمت مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ولفترة المنتهية في ذلك التاريخ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى استنتاجاً غير متحفظ حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة بتاريخ ١٩ يوليو ٢٠١٨.

عن إرنست و يونغ

موقعة من:

ثودلا هاري جوبال

شريك

رقم القيد: ٦٨٩

١٤ نوفمبر ٢٠١٩

دبي، الإمارات العربية المتحدة

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

تقرير المراجعة والبيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

رقم الصفحة

٢	تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين وأعضاء مجلس إدارة
٣	بيان المركز المالي المرحلي
٤	بيان الدخل المرحلي
٥	بيان الدخل الشامل المرحلي
٦	بيان التدفقات النقدية المرحلي
٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي
٢٨ - ٨	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

بيان المركز المالي المرحلي
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير منقحة)

منقحة ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ الف درهم	غير منقحة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ الف درهم	ايضاح	الموجودات
١,٨٩٠,٧٦٧	١,٦٠٤,٧٦٧	٥	النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٥٢٠,١٧٢	٣٩٢,٧٢٠	٦	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
١٢,٧٥٩,١٠١	١٢,٥١٠,٩٨٤	٧	قروض وسلفيات وذمم تمويل إسلامي مدينة
٣,٨٢٤,١٣٤	٣,٧٩٣,٧٢٤	٨	استثمارات وأدوات إسلامية
٥٧٨,٣٥٥	٥٧٧,٥٩٢	٩	موجودات ثابتة وأعمال رأسمالية قيد التنفيذ
٩٣٨,٤٨٨	٨٠٤,٩٠٤		موجودات أخرى
<u>٢٠,٥١١,٠١٧</u>	<u>١٩,٦٨٤,٦٩١</u>		إجمالي الموجودات
			المطلوبات وحقوق ملكية المساهمين
			المطلوبات
٢,١٥١,٤٤٨	٢,٠٤٢,١٩٦	١٠	مبالغ مستحقة للبنوك
١٤,٠٣٨,٩٥٩	١٢,٧٥٢,٨٣٣	١١	ودائع العملاء وودائع عملاء المعاملات الإسلامية
٩٥٤,٨٥٠	١,٤٨٧,٣٦٣	١٢	قروض متوسطة الأجل
٨٣٦,٣٠٠	٨٧١,٩٨٩		مطلوبات أخرى
<u>١٧,٩٨١,٥٥٧</u>	<u>١٧,١٥٤,٣٨١</u>		إجمالي المطلوبات
			حقوق ملكية المساهمين
٢,٠٦٢,٥٥٠	٢,٠٦٢,٥٥٠	٤	رأس المال
٤٢٢,١١٦	٤٢٢,١١٦		احتياطي خاص
٥٠٤,٦٧١	٥٠٤,٦٧١		احتياطي قانوني
٩,٣١١	٩,٣١١		احتياطي عام
٥٩٣	٥٦٥		احتياطي إعادة التقييم
(٤٢,٨٥٥)	٢١,٢٣٨		تغيرات مترجمة في القيمة العادلة
(٤٢٦,٩٢٦)	(٤٩٠,١٤١)		خسائر مترجمة
<u>٢,٥٢٩,٤٦٠</u>	<u>٢,٥٣٠,٣١٠</u>		إجمالي حقوق ملكية المساهمين
<u>٢٠,٥١١,٠١٧</u>	<u>١٩,٦٨٤,٦٩١</u>		مجموع المطلوبات وحقوق ملكية المساهمين

تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ نوفمبر ٢٠١٩، ووقعها بالنيابة عن المجلس:

احمد ابو عينة
الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات الواردة في الصفحات من ٨ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة. إن تقرير منقي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة للبنك مدرج في الصفحة ٢.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)

بيان الدخل المرحلي

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

فترة تسعة أشهر منتهية في ٣٠ سبتمبر (غير منقحة)		فترة ثلاثة أشهر منتهية في ٣٠ سبتمبر (غير منقحة)		إيضاح
٢٠١٨ الف درهم	٢٠١٩ الف درهم	٢٠١٨ الف درهم	٢٠١٩ الف درهم	
٦٦٠,٢٤٩	٦٨٥,٣٩٢	٢٢٧,٨٦٢	٢٢٣,٠٥٤	دخل الفوائد
٢٨,٦٥١	٢٦,١٣٤	٩,٠٣٣	٨,٥٦٢	الدخل من منتجات التمويل الاسلامي
٦٨٨,٩٠٠	٧١١,٥٢٦	٢٣٦,٨٩٥	٢٣١,٦١٦	إجمالي دخل الفوائد والدخل من منتجات التمويل الاسلامي
(٢١٧,٧٩١)	(٢٧٦,٢١٨)	(٨٠,١٥٢)	(٩٣,٤٨٥)	مصاريف الفوائد
(٩٦,٥٣٠)	(١٣٤,١٥٥)	(٣٥,٠٧٢)	(٤٢,٣١٦)	توزيعات على المودعين- منتجات اسلامية
(٣١٤,٣٢١)	(٤١٠,٣٧٣)	(١١٥,٢٢٤)	(١٣٥,٨٠١)	إجمالي مصاريف الفوائد وتوزيعات على المودعين
٣٧٤,٥٧٩	٣٠١,١٥٣	١٢١,٦٧١	٩٥,٨١٥	صافي دخل الفوائد والدخل من منتجات اسلامية بعد تنزيل التوزيعات على المودعين
٦٠,١٤٢	٥٧,١٩٧	١٨,٧٠٦	١٥,٧٥٩	صافي دخل الرسوم والعمولات
٢٢,٥٨٣	١٨,٩٨١	٧,١٠٥	٤,٣٥٩	دخل صرف العملات الأجنبية
٤٣,٨٦٤	٣٧,٧٤٨	١٢,٤٥٦	١٧,٤٠٥	دخل تشغيلي آخر
٥٠١,١٦٨	٤١٥,٠٧٩	١٥٩,٩٣٨	١٣٣,٣٣٨	إجمالي الدخل التشغيلي
(١٦٢,٢٣٥)	(١٤٢,٤١٦)	(٥٠,٢٥٥)	(٤٤,٢٤٠)	مصاريف مزايا الموظفين
(٦١,٧٠٥)	(٥٩,٨٧١)	(٢٠,٦٨٩)	(٢٠,٩٣٣)	مصاريف تشغيلية أخرى
(٢٢,٣٠٠)	(٣٠,٢٦٧)	(٧,٢٢٩)	(٩,١٩٦)	الاستهلاك
(٢٤٦,٢٤٠)	(٢٣٢,٥٥٤)	(٧٨,١٧٣)	(٧٤,٣٦٩)	إجمالي المصاريف التشغيلية
٢٥٤,٩٢٨	١٨٢,٥٢٥	٨١,٧٦٥	٥٨,٩٦٩	الأرباح قبل خسائر الانخفاض في القيمة
(١٥٠,١٢٥)	(٢٤٥,٥٤٦)	(٥٧,٥٠٣)	(١٥٧,٦٩٦)	٧ صافي خسائر الانخفاض في القيمة
١٠٤,٨٠٣	(٦٣,٠٢١)	٢٤,٢٦٢	(٩٨,٧٢٧)	صافي (الخسائر) / الأرباح للفترة
٠,٠٦	(٠,٠٣)	٠,٠١	(٠,٠٥)	٤ ربحية السهم (الأساسي والمخفف بالدرهم)

تشكل الإيضاحات الواردة في الصفحات من ٨ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة للبنك مدرج في الصفحة ٢.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

بيان الدخل الشامل المرحلي

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

فترة تسعة أشهر منتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)		فترة ثلاثة أشهر منتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)		
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٠٤,٨٠٣	(٦٣,٠٢١)	٢٤,٢٦٢	(٩٨,٧٢٧)	صافي (الخسائر)/الأرباح للفترة
				بنود الدخل الشامل/(الخسائر الشاملة) الأخرى
				البنود التي قد أو يتم لاحقاً إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل الموحد
				القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى:
(٨٧,٤٨٩)	٢١٧,٤٠٨	٢٦,٨٨٤	٥١,٢١٨	صافي التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
٥١,٦٣٢	(١٥٣,٣١٥)	٢١,٤٤٨	(٢٨,٧٩٠)	القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى - مُعاد تصنيفها إلى بيان الدخل
(٣٥,٨٥٧)	٦٤,٠٩٣	٤٨,٣٣٢	٢٢,٤٢٨	بنود الدخل الشامل/(الخسائر الشاملة) الأخرى للفترة
٦٨,٩٤٦	١,٠٧٢	٧٢,٥٩٤	(٧٦,٢٩٩)	إجمالي بنود الدخل الشامل/(الخسائر الشاملة) الأخرى للفترة

تشكل الإيضاحات الواردة في الصفحات من ٨ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة للبنك مدرج في الصفحة ٢.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)

بيان التدفقات النقدية المرحلي

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

فترة التسعة أشهر
المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)

٢٠١٨	٢٠١٩
الف درهم	الف درهم
١٠٤,٨٠٣	(٦٣,٠٢١)
٢٢,٣٠٠	٣٠,٢٦٧
٣,٨٢٧	-
-	١,٠٥٠
١٥٠,١٢٥	٢٥٤,٦١٤
٢٥,٦٩٤	١٩,٣٤٩
(٥٨٠)	(٢٣,٦٥٠)
١,٣٤٩	(٢٨٧)
(٢٥٧)	(١٩)
٣٠٧,٢٦١	٢١٨,٣٠٣

الأنشطة التشغيلية

صافي (الخسائر)/الأرباح للفترة
التعديلات للبيانات التالية:
الاستهلاك
خسارة شطب موجودات ثابتة
خسارة من إغلاق فروع
صافي خسائر الانخفاض في القيمة
استهلاك علاوة مدفوعة على استثمارات
صافي خسائر/أرباح القيمة العادلة من استبعاد استثمارات
أدوات إسلامية
أرباح/خسائر غير محققة من استثمارات
مبالغ محصلة من التامين

التدفقات النقدية التشغيلية قبل الحركات في رأس المال العامل

(٣٥٦,٨٨٩)	(٢,٣٤٤)
(٧٥,٧٦٣)	(٣٦٢,١٢٤)
١٨,٣٦١	(١٥٢,٤٣٨)
١٨٧,٦٩٢	١١٣,٧٩٤
٧٩٧,٤٣٦	(٣٧٩,١٩٠)
(١,٥٨١,٦٤٠)	(١,٢٨٦,١٢٦)
(٢٥٥,٧٧٦)	(١١٨,٣٧٣)
(٩٥٩,٣١٨)	(١,٩٦٨,٤٩٨)

التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:

قروض وسلفيات وضم تمويل إسلامي مدينة
الأرصدة لدى بنوك أخرى تستحق بعد ثلاثة أشهر
هامش نقدي محفظ به لدى بنوك نظيرة مقابل قروض ومعاملات مشتقة
موجودات أخرى
مبالغ مستحقة للبنوك بعد ثلاثة أشهر
ودائع العملاء وودائع عملاء المعاملات الإسلامية
مطلوبات أخرى

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

(١٨,٤٤٢)	(١٨,٧٨٢)
١٠,٢٣٨	-
(١,٨٠٣,٠٤٧)	(١,١٥١,٦٦٥)
١,٢٨٧,٢٩٥	١,٤٠٨,٦٨٤
٢٥٧	١٩
(٥٢٣,٦٩٩)	٢٣٨,٢٥٦

الأنشطة الاستثمارية

شراء موجودات ثابتة وأعمال رأسمالية قيد التنفيذ
مبالغ محصلة من إغلاق شركة تابعة
شراء استثمارات
مبالغ محصلة من استرداد / بيع استثمارات
مبالغ محصلة من التامين

صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية

٦٨٧,٥١٧	-
(٢,٠٨٠)	(٢٢٢)
٢٥٧,١٢١	٥٣٢,٥١٣
٩٤٢,٥٥٨	٥٣٢,٢٩١

الأنشطة التمويلية

زيادة في رأس المال العادي من إصدار الأسهم
تكاليف إصدار الأسهم
قروض متوسطة الأجل

صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية

(٥٤٠,٤٥٩)	(١,١٩٧,٩٥١)
١,٠٣٦,٠٦٧	٧٤١,٩١٣
٤٩٥,٦٠٨	(٤٥٦,٠٣٨)

صافي النقص في النقدية وشبه النقدية

النقدية وشبه النقدية في ١ يناير

النقدية وشبه النقدية في ٣٠ سبتمبر

تتألف النقدية وشبه النقدية من المبالغ التالية الواردة في بيان المركز المالي:

٩٥١,٠٩٩	٣٦٤,٣٩١
٣٧٠,٩٨٩	٢٣٢,٣١٣
(٨٢٦,٤٨٠)	(١,٠٥٢,٧٤٢)
٤٩٥,٦٠٨	(٤٥٦,٠٣٨)

النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
مبالغ مستحقة من بنوك أخرى - مع فترات استحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أقل
مبالغ مستحقة للبنوك - مع فترات استحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أقل

تشكل الإيضاحات الواردة في الصفحات من ٨ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة للبنك مدرج في الصفحة ٢.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

المجموع ألف درهم	خسائر مشاركة ألف درهم	التغيرات في القيمة العادلة ألف درهم	احتياطي إعادة التقييم ألف درهم	احتياطي علم ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	احتياطي خاص ألف درهم	رأس المال ألف درهم
٢,٥٢٩,٤٦٠	(٤٢٦,٩٢٦)	(٤٢,٨٥٥)	٥٩٣	٩,٣١١	٥٠٤,٦٧١	٤٢٢,١١٦	٢,٠٦٢,٥٥٠
(٦٣,٠٢١)	-	-	-	-	-	-	-
٦٤,٠٩٣	-	-	-	-	-	-	-
١,٠٧٢	(٦٣,٠٢١)	-	-	-	-	-	-
(٢٢٢)	(٢٢٢)	-	-	-	-	-	-
-	٢٨	(٢٨)	-	-	-	-	-
٢,٥٣٠,٣١٠	(٤٩٠,١٤١)	٥٦٥	٥٦٥	٩,٣١١	٥٠٤,٦٧١	٤٢٢,١١٦	٢,٠٦٢,٥٥٠
٢,١٦٤,٦٣٠	(١٥٣,٩٤٠)	٦٣٢	٦٣٢	٩,٣١١	٤٩٦,٩٤٨	٤١٤,٣٩٣	١,٣٧٥,٠٣٣
(٣١٤,٢٠٧)	(٣٣٠,١١٩)	-	-	-	-	-	-
١,٨٥٠,٤٢٣	(٤٨٤,٠٥٩)	٣٨,١٦٥	٦٣٢	٩,٣١١	٤٩٦,٩٤٨	٤١٤,٣٩٣	١,٣٧٥,٠٣٣
١٠٤,٨٠٣	١٠٤,٨٠٣	-	-	-	-	-	-
(٣٥,٨٥٧)	-	(٣٥,٨٥٧)	-	-	-	-	-
٦٨,٩٤٦	١٠٤,٨٠٣	(٣٥,٨٥٧)	-	-	-	-	-
٦٨٧,٥١٧	-	-	-	-	-	-	٦٨٧,٥١٧
(٢,٠٨٠)	(٢,٠٨٠)	-	-	-	-	-	-
-	(٢,٤٧١)	٢,٤٧١	-	-	-	-	-
-	٢٩	(٢٩)	-	-	-	-	-
٢,٦٠٤,٨٠٦	(٣٨٣,٧٧٨)	٤,٧٧٩	٦٠٣	٩,٣١١	٤٩٦,٩٤٨	٤١٤,٣٩٣	٢,٠٦٢,٥٥٠

تشكل الإيضاحات الواردة في الصفحات من ٨ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مرجحة البيانات المالية المرحلية الموجزة للبنك مدرج في الصفحة ٢.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

١ - الوضع القانوني والأنشطة

تأسس البنك العربي المتحد (ش.م.ع) ("البنك") في عام ١٩٧٥ كشركة مساهمة خاصة في إمارة الشارقة. وقد قام البنك بتغيير شكله القانوني إلى شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة في عام ١٩٨٢ بموجب المرسوم الصادر عن صاحب السمو حاكم إمارة الشارقة، وتم تسجيل البنك كشركة مساهمة عامة وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). يقع مكتب البنك المسجل في إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة. عنوان المكتب المسجل هو ص.ب ٢٥٠٢٢، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

يتمثل نشاط البنك في مزاولة الأعمال البنكية التجارية من خلال مكاتبه وفروعه في دولة الإمارات العربية المتحدة. كما يزاول البنك العمليات المصرفية الإسلامية من خلال أقسام الخدمات المصرفية الإسلامية المتواجدة في فروع مختارة.

تشتمل البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ والمعلومات المالية المقارنة على نتائج البنك على أساس مستقل. تم حل شركة الصدارة للاستثمار، الشركة التابعة سابقاً، في يناير ٢٠١٨.

دخل القانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ ("قانون الشركات") المطبق على البنك حيز التنفيذ اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٥. قام البنك بتقييم وضمان الامتثال للأحكام ذات الصلة من قانون الشركات.

٢ - التغييرات في السياسات والتقديرات والأحكام المحاسبية

١ - ٢ التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة مماثلة لتلك المتبعة عند إعداد البيانات المالية السنوية للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، باستثناء اتباع المعايير الجديدة السارية المفعول كما في ١ يناير ٢٠١٩. لم يتم البنك بالاتباع المبكر لأي معايير أو تفسيرات أو تعديلات أخرى صادرة ولم يسر مفعولها بعد.

قام البنك باتباع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ بأثر رجعي من تاريخ ١ يناير ٢٠١٩، لكنه لم يتم بإعادة إدراج معلومات المقارنة لفترة التقرير المالي في سنة ٢٠١٨، على النحو المسموح به بموجب الأحكام الانتقالية المحددة في المعيار. إن عمليات إعادة التصنيف والتعديلات الناتجة عن قواعد التأجير الجديدة ليس لها تأثير جوهري على الميزانية العمومية الافتتاحية في ١ يناير ٢٠١٩.

وفيما يلي تأثير اتباع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ على بيان المركز المالي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩:

٢٠١٩	
ألف درهم	
	الموجودات
٣٢,٥٧٤	موجودات حق الاستخدام
(١٠,٧٢٢)	ناقصاً: الاستهلاك المتراكم
	موجودات حق الاستخدام (صافي)
٢١,٨٥٢	
	المطلوبات
٢١,٨٧٩	مطلوبات عقود الإيجار

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

٢- التغييرات في السياسات والتقديرات والأحكام المحاسبية (تتمة)

١-٢ التغييرات في السياسات المحاسبية (تتمة)

فيما يلي التأثير على بيان الدخل لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩:

٢٠١٩	
الف درهم	
(١٠,٧٢٢)	مصاريف الاستهلاك
٥,٤٧٧	مصاريف تأجير
(٥,٢٤٥)	المصاريف التشغيلية
(٤٣١)	تكاليف التمويل
(٥,٦٧٦)	أرباح الفترة

لا يوجد أي تأثير جوهري على بنود الدخل الشامل الأخرى والربح الأساسي والمخفف للسهم.

أ) طبيعة أثر اتباع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦

لدى البنك عقود إيجار لفروعه. قبل اتباع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦، قام البنك بتصنيف كل من عقود الإيجار لديه (كمستأجر) في تاريخ البدء كعقد إيجار تشغيلي. في عقد الإيجار التشغيلي، لم يتم رسملة العقار المستأجر وتم تثبيت دفعات الإيجار كمصرف تأجير في بيان الدخل على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. تم تثبيت أي مبلغ إيجار مدفوع مقدماً والإيجار المستحق ضمن دفعات مقفمة ومطلوبات أخرى، على التوالي.

عند اتباع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦، قام البنك بتطبيق منهج واحد للتثبيت والقياس بالنسبة لجميع عقود الإيجار حيث أن البنك هو المستأجر، باستثناء عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الإيجار للموجودات منخفضة القيمة. قام البنك بتثبيت مطلوبات الإيجار لتسديد دفعات الإيجار وموجودات حق الاستخدام والتي تمثل حق استخدام الموجودات المعنية.

إن السياسات المحاسبية الجديدة للبنك عند اتباع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ موضحة أدناه:

موجودات حق الاستخدام:

يقوم البنك بتثبيت موجودات حق الاستخدام في تاريخ بدء عقد الإيجار (أي، تاريخ توفر بند الموجودات المعني للاستخدام). يتم قياس موجودات حق الاستخدام بالتكلفة، ناقصاً أي استهلاك متراكم وخسائر انخفاض القيمة، وتعديلها عند إعادة تقييم مطلوبات عقد الإيجار. تشمل تكلفة موجودات حق الاستخدام على مبلغ مطلوبات الإيجار المثبت والتكاليف المباشرة الأولية المتكبدة ومدفوعات عقد الإيجار التي تمت في أو قبل تاريخ البدء، ناقصاً أي حوافز إيجار مستلمة. إذا لم يكن البنك متأكد بشكل معقول من الحصول على ملكية بند الموجودات المؤجر في نهاية مدة عقد الإيجار، يتم استهلاك موجودات حق الاستخدام المثبتة على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار المقترنة للاستخدام ومدة عقد الإيجار، أيهما أقصر. تخضع موجودات حق الاستخدام إلى الانخفاض في القيمة.

مطلوبات عقود الإيجار:

في تاريخ بدء عقد الإيجار، يقوم البنك بتثبيت مطلوبات عقد الإيجار المقاسة بالقيمة الحالية لمدفوعات عقد الإيجار التي يتوجب سدادها على مدى فترة عقد الإيجار. تتضمن دفعات عقد الإيجار دفعات ثابتة (بما في ذلك دفعات ثابتة جوهرياً) ناقصاً أية حوافز إيجار مدينة ودفعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على المؤشر أو المعدل، والمبالغ المتوقعة دفعها بموجب ضمانات القيمة المتبقية. وتشمل دفعات الإيجار أيضاً سعر الممارسة لخيار الشراء المؤكد بشكل معقول أن يمارسه البنك ودفع غرامات إنهاء عقد الإيجار، إذا كانت مدة الإيجار تعكس أن البنك يمارس خيار الإنهاء. يتم تثبيت دفعات الإيجار المتغيرة التي لا تعتمد على المؤشر أو المعدل كمصرف في الفترة التي يحدث فيها الحدث أو الشرط الذي يؤدي لحدوث الدفعة.

٢- التغييرات في السياسات والتقديرات والأحكام المحاسبية (تتمة)

١-٢ التغييرات في السياسات المحاسبية (تتمة)

أ) طبيعة أثر اتباع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ (تتمة)

إن السياسات المحاسبية الجديدة للبنك عند اتباع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ موضحة أدناه: (تتمة)

مطلوبات عقود الإيجار (تتمة)

من أجل احتساب القيمة الحالية لدفعات عقد الإيجار، يستخدم البنك معدل فائدة الاقتراض المدرج في تاريخ بدء عقد الإيجار إذا كان سعر الفائدة الضمني في عقد الإيجار غير قابل للتحديد بسهولة. بعد تاريخ بدء العقد، تتم زيادة مبلغ مطلوبات عقد الإيجار لتعكس ازدياد الفائدة وتخفيضه مقابل دفعات الإيجار المسددة. بالإضافة إلى ذلك، يتم إعادة قياس القيمة الدفترية لمطلوبات عقد الإيجار إذا كان هناك تعديل أو تغيير في مدة عقد الإيجار أو تغيير في دفعات عقد الإيجار الثابتة الجوهرية أو تغيير في التقييم لشراء بند الموجودات المعني.

عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود إيجار الموجودات منخفضة القيمة:

يقوم البنك بتطبيق إعفاء تثبيت عقود الإيجار قصيرة الأجل على عقود الإيجار قصيرة الأجل الخاصة بأجهزة الصراف الآلي (أي عقود الإيجار هذه التي لها مدة إيجار من ١٢ شهراً أو أقل ابتداءً من تاريخ بدء العقد ولا تتضمن خيار الشراء) مع إعفاء قيمة منخفضة. يتم تثبيت دفعات عقد الإيجار على عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود إيجار الموجودات منخفضة القيمة كمصروفات على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

ب) ملخص السياسات المحاسبية الجديدة

بموجب بعض عقود الإيجار، يوجد لدى البنك خيار إيجار الموجودات لقرارات إضافية. يطبق البنك حكم حول تقييم ما إذا كان من المؤكد بشكل معقول تنفيذ خيار التجديد. وهذا يعني، أنه براعي كافة العوامل ذات العلاقة والتي تؤدي لوجود حافزاً اقتصادياً لتنفيذ التجديد. بعد تاريخ البدء، يقوم البنك بإعادة تقييم مدة عقد الإيجار إذا كان هناك حدث أو تغيير جوهري في الظروف الخاضعة لسيطرته والتي تؤثر على قدرته على تنفيذ (أو عدم تنفيذ) خيار التجديد (على سبيل المثال، تغيير في استراتيجية الأعمال).

٢-٢ تعديل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، الأدوات المالية، بخصوص ميزات الدفعات مقدماً مع تعويض سلبي

أصدر مجلس الإدارة تعديلاً ضيق النطاق على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ لتمكين الشركات من القياس بالتكلفة المطفأة لبعض الموجودات المالية مستحقة الدفع مقدماً مع التعويض السلبي. إن الموجودات المتأثرة، والتي تتضمن بعض القروض وسندات الدين، كان من الممكن قياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يؤكد هذا التعديل أن بند المطلوبات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة يتم تحديده دون أن يؤدي ذلك إلى التوقف عن التثبيت، كما يجب تثبيت الربح أو الخسارة مباشرة في الأرباح أو الخسائر. يتم احتساب الربح أو الخسارة على أنها الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية الأصلية والتدفقات النقدية المعدلة والمخصومة حسب سعر الفائدة الفعلي الأصلي. هذا يعني أن الفرق لا يمكن أن يشمل العمر المتبقي للداة والذي قد يكون عبارة عن تغيير في الممارسة من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

٣-٢ التقديرات والأحكام المحاسبية الرئيسية

إن إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة يتطلب من الإدارة وضع التقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. تستند هذه التقديرات بالضرورة إلى افتراضات حول عدة عوامل تتضمن درجات متفاوتة من الحكم وعدم التأكد، وبالتالي فقد تختلف النتائج الفعلية مما يؤدي إلى حدوث تغييرات مستقبلية في هذه التقديرات. عند الإعداد، فإن البيانات المالية المرحلية الموجزة، وباستثناء المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦: بالنسبة لعقود الإيجار، كما هو موضح أعلاه، كانت الأحكام الجوهرية الأخرى التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للبنك والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة نفس الأحكام والمصادر المطبقة في البيانات المالية المدققة والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

إن تغييرات الأحكام الصادرة عند تطبيق السياسات المحاسبية التي لها أكبر تأثير على المبالغ المثبتة في البيانات المالية المرحلية الموجزة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ تتعلق بالتغييرات التي تم إدخالها نتيجة اتباع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦: عقود الإيجار، والتي تم ذكرها في القسم أعلاه.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة

٣-١ أسس إعداد البيانات المالية

يتم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة للبنك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: إعداد التقارير المالية المرحلية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

إن السياسات المحاسبية المتبعة من قبل البنك في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة مماثلة لتلك المتبعة من قبل البنك في البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، باستثناء التغيرات في السياسات المحاسبية الموضحة في الإيضاح ٢.

لا تشمل البيانات المالية المرحلية الموجزة على كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية التي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وينبغي أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية المدققة للبنك كما في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. بالإضافة إلى ذلك، إن نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ليست بالضرورة دلالة على النتائج التي قد تكون متوقعة للسنة المالية الكاملة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

وعند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة، كانت الأحكام الجوهرية التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للبنك والمصادر الرئيسية للتقديرات نفس الأحكام والمصادر المطبقة في البيانات المالية كما في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ باستثناء الأحكام والتقديرات المبينة في إيضاح ٢.

٣-٢ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتبعة من قبل البنك في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة مماثلة لتلك المتبعة من قبل البنك في البيانات المالية المدققة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، باستثناء التغيرات في السياسات المحاسبية الموضحة في الإيضاح ٢-١.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

٤ - ربحية الأسهم

يستند الربح الأساسي للسهم إلى الأرباح إلى حاملين الأسهم العادية وتم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة كما يلي:

لفترة التسعة أشهر غير المدققة المنتهية في
٣٠ سبتمبر

٢٠١٨	٢٠١٩	
١٠٤,٨٠٣,٠٠٠	(٦٣,٠٢١,٠٠٠)	صافي (خسائر)/أرباح الفترة (بالدرهم)
١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦	٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩	عدد الأسهم العادية: أسهم عادية بقيمة درهم واحد لكل سهم في بداية السنة
٦٨٧,٥١٦,٨٨٣	-	تأثير إصدار الأسهم العادية بواقع سهم واحد لكل سهمين بقيمة درهم واحد للسهم المصدر خلال الفترة
٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩	٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩	أسهم عادية بقيمة درهم واحد لكل سهم في نهاية الفترة
١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦	٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية: إصدار أسهم عادية في ١ يناير
١٩٦,٤٣٣,٣٩٥	-	تأثير أسهم المنحة
١,٥٧١,٤٦٧,١٦١	٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩	عدد الأسهم المقرر إصدارها قبل إصدار الزيادة في رأس المال
٢٨٦,٤٦٥,٣٦٨	-	تأثير الإصدار بقيمة ٤٩١,٠٨٣,٤٨٨ سهم كمتوسط للأربعة أشهر
١,٨٥٧,٩٣٢,٥٢٩	٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩	المتوسط المرجح لعدد الأسهم البالغ قيمة كل منها درهم واحد قيد التسوية خلال الفترة
٠,٠٦	(٠,٠٣)	الربح الأساسي للسهم الواحد (بالدرهم)

عقد البنك جمعية عمومية غير عادية في ١٥ يناير ٢٠١٨ للموافقة على طرح أسهم للمساهمين الحاليين بواقع سهم واحد عادي لكل سهمين عاديين محتفظ بهما. ولاحقاً في مارس ٢٠١٨، تم الاكتتاب على الأسهم بالكامل ونتج عن ذلك زيادة في رأس المال المدفوع للبنك بقيمة ٦٨٧,٥١٦,٨٨٣ درهم من ١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦ درهم (١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦ سهماً عادياً) إلى ٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩ درهم (٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩ سهماً عادياً).

مبالغ الربح المخفّض للسهم مماثلة للربح الأساسي للسهم نظراً لعدم قيام البنك بإصدار أي أدوات قد يكون لها تأثير على ربحية السهم عند استخدامها.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

٥- نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	
٧٦,٧٥٢	٩٨,٤٦٨	نقد في الصندوق
١٨٧,٦٣٩	٢٦٤,٠٤٧	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:
٧٧٥,٠٠٠	٩٠٠,٠٠٠	حسابات مقاصة
٥٦٥,٣٧٦	٦٢٨,٢٥٢	شهادات إيداع
		متطلبات الاحتياطي
١,٦٠٤,٧٦٧	١,٨٩٠,٧٦٧	

إن متطلبات الاحتياطي المحتفظ بها لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بالدرهم الإماراتي والدولار الأمريكي غير متوفرة للاستخدام في عمليات البنك اليومية ولا يمكن سحبها إلا بموافقة المصرف المركزي. ويتغير مستوى الاحتياطي المطلوب في كل شهر وفقاً لتوجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

٦- مبالغ مستحقة من بنوك أخرى

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	
٢٨٢,٥٤٥	١١٦,١٩٧	ودائع تحت الطلب
١١٠,١٧٥	٤٠٣,٩٧٥	ودائع لأجل
٣٩٢,٧٢٠	٥٢٠,١٧٢	

تشتمل المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى على مبلغ ١٠٦,٦١٩,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨ - ٩٨,٧٨٧,٠٠٠ درهم) مودع لدى بنوك أجنبية خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. ويتم الاحتفاظ بمبلغ ١٦٠,٤٠٧,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨ - ٧,٩٦٩,٠٠٠ درهم) كهامش للمعاملات المشتقة.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

٦- مبالغ مستحقة من بنوك أخرى (تتمة)

تصنيف إجمالي أرصدة المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى مع المراحل:

المجموعة ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
٢١٨,٣٦٤	-	-	٢١٨,٣٦٤	أعلى درجة
١٧٤,٣٥٦	-	-	١٧٤,٣٥٦	الدرجة القياسية
<u>٣٩٢,٧٢٠</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٣٩٢,٧٢٠</u>	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)
المجموعة ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
٧٠,٠٣٧	-	-	٧٠,٠٣٧	أعلى درجة
٤٥٠,١٣٥	-	-	٤٥٠,١٣٥	الدرجة القياسية
<u>٥٢٠,١٧٢</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٥٢٠,١٧٢</u>	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)

يحتفظ البنك بمخصص خسائر الائتمان المتوقعة لمرحلة ١ بمبلغ ٦٠,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨ - ٣٧,٠٠٠ درهم) في المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى.

٧- قروض وسلفيات وذمم تمويل إسلامي مدينة

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	
١,٧٢٨,٦٠٨	١,٦٥٣,٢٧٣	سحوبات على المكشوف
١٠,٦٥٢,٥٣٥	١٠,٨٩٠,٣٨٣	قروض لأجل (متوسطة وقصيرة الأجل) *
١,٠٢٧,١٠١	٨٠٠,٦٩٥	قروض مقابل إيصالات أمانة
٢٤٥,٤٣١	٢٨٠,٥٤٢	كمبيالات مخصومة
٥١,١٨٤	٥٤,٠٨٣	سلفيات نقدية أخرى
١٩٧,٩٥٥	١٧٠,٤٤٥	فواتير مسحوبة بموجب اعتمادات مستندية
<u>١٣,٩٠٢,٨١٤</u>	<u>١٣,٨٤٩,٤٢١</u>	القيمة الإجمالية للقروض والسلفيات
<u>(١,١٤٣,٧١٣)</u>	<u>(١,٣٣٨,٤٣٧)</u>	ناقصا: مخصص الانخفاض في القيمة والخسارة الائتمانية المتوقعة على القروض والسلفيات
<u>١٢,٧٥٩,١٠١</u>	<u>١٢,٥١٠,٩٨٤</u>	صافي القروض والسلفيات

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

٧- قروض وسلفيات وذمم تمويل إسلامي مدينة (تتمة)

*تتضمن قروض التجزئة ٢,٩٧٤,٥١٩,٠٠٠ درهم (٢٠١٨ - ٣,٠٥٩,٧٦٣,٠٠٠ درهم).

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، بلغ إجمالي القروض التي تعرضت لانخفاض فردي في القيمة قبل اقتطاع أي مخصص للانخفاض في القيمة تم تقييمه على أساس فردي مبلغاً قدره ١,٤٧٣,٨٠٠,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨ - ١,٢٥٠,٦٠٣,٠٠٠ درهم).

تصنيف إجمالي الأرصدة من القروض والسلفيات مع المراحل:

المجموع ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
٢٤,٤٦٩	-	-	٢٤,٤٦٩	أعلى درجة
١٢,١٠٧,٩٥٧	-	١,٩٦٠,٤٥١	١٠,١٤٧,٥٠٦	الدرجة القياسية
٣٧٣,٧٨٤	-	٣٧٣,٧٨٤	-	دون القياسية
١,٣٤٣,٢١١	١,٣٤٣,٢١١	-	-	التعثر
١٣,٨٤٩,٤٢١	١,٣٤٣,٢١١	٢,٣٣٤,٢٣٥	١٠,١٧١,٩٧٥	إجمالي مجموع القيمة المدرجة
(١,٣٣٨,٤٣٧)	(٩٧٥,٣٣٦)	(٢٧٧,٤٨٦)	(٨٥,٦١٥)	خسائر الائتمان المتوقعة
١٢,٥١٠,٩٨٤	٣٦٧,٨٧٥	٢,٠٥٦,٧٤٩	١٠,٠٨٦,٣٦٠	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

المجموع ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
١١٧,٤٤٤	-	٢٩	١١٧,٤١٥	أعلى درجة
١٠,٨٩٠,٥٦٥	٢٨,٧٥٢	٨٥٤,٩٧٣	١٠,٠٠٦,٨٤٠	الدرجة القياسية
١,٦٤٤,٢٠٢	٤,٢٩٣	١,٤٤٩,٦٩٥	١٩٠,٢١٤	دون القياسية
١,٢٥٠,٦٠٣	١,٢٥٠,٦٠٣	-	-	التعثر
١٣,٩٠٢,٨١٤	١,٢٨٣,٦٤٨	٢,٣٠٤,٦٩٧	١٠,٣١٤,٤٦٩	إجمالي مجموع القيمة المدرجة
(١,١٤٣,٧١٣)	(٧٣٥,٠٤٦)	(٣٤٨,٦٣١)	(٦٠,٠٣٦)	خسائر الائتمان المتوقعة
١٢,٧٥٩,١٠١	٥٤٨,٦٠٢	١,٩٥٦,٠٦٦	١٠,٢٥٤,٤٣٣	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

٧- قروض وسلفيات وضم تمويل إسلامي مدينة (تتمة)

الحركة في مخصص الانخفاض في القيمة للقروض والسلفيات:

المجموع الف درهم	المرحلة ٣ الف درهم	المرحلة ٢ الف درهم	المرحلة ١ الف درهم	
١,١٤٣,٧١٣	٧٣٥,٠٤٦	٣٤٨,٦٣١	٦٠,٠٣٦	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
-	-	(٥٦٨)	٥٦٨	التغيرات بسبب مخصصات مثبتة في الرصيد الافتتاحي التي:
-	-	١٠,٨٤٩	(١٠,٨٤٩)	تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً ٥٦٨ المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر (١٠,٨٤٩) غير المعرضة للانخفاض في القيمة الائتمانية
-	٩٦,٦٩٨	(٩٦,٦٩٨)	-	المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - المعرضة للانخفاض في القيمة الائتمانية
(١٦,٨٨٦)	(١٦,٨٨٦)	-	-	المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المعرضة للانخفاض في القيمة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - المعرضة للانخفاض في القيمة الائتمانية بشأن التزامات ومطلوبات طارئة
٢٣٨,٨٣٠	١٨٧,٦٩٨	١٥,٢٧٢	٣٥,٨٦٠	المحتمل على بيان الدخل
(٢٧,٢٢٠)	(٢٧,٢٢٠)	-	-	مشطوبات
١,٣٣٨,٤٣٧	٩٧٥,٣٣٦	٢٧٧,٤٨٦	٨٥,٦١٥	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

المجموع الف درهم	المرحلة ٣ الف درهم	المرحلة ٢ الف درهم	المرحلة ١ الف درهم	
١,٢٧٩,٩٦٢	٧٥٨,٦٩٠	٤٤٥,٤٣٧	٧٥,٨٣٥	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٨
-	-	(٨٣)	٨٣	التغيرات بسبب مخصصات مثبتة في الرصيد الافتتاحي التي:
-	-	٦,٠٤٩	(٦,٠٤٩)	تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً ٨٣ المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر (٦,٠٤٩) غير المعرضة للانخفاض في القيمة الائتمانية
-	١٣٣,٧٢٠	(١٣٣,٧٢٠)	-	المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - المعرضة للانخفاض في القيمة الائتمانية
٢٨٣,٥٤٨	٢٦٢,٤٣٣	٣٠,٩٤٨	(٩,٨٣٣)	المحتمل على بيان الدخل
(٤١٩,٧٩٧)	(٤١٩,٧٩٧)	-	-	مشطوبات
١,١٤٣,٧١٣	٧٣٥,٠٤٦	٣٤٨,٦٣١	٦٠,٠٣٦	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)

تم تثبيت مخصص الخسائر الائتمانية للموجودات المالية وغير المالية في بيان الدخل كما يلي:

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ الف درهم	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ الف درهم	
٢٦٧,١٢٠	٢٥٤,٠٣٠	صافي الانخفاض في القيمة للموجودات المالية وغير المالية
(٢٥,٢٢٥)	(٨,٤٨٤)	مستردات من شطب ديون معدومة
٢٤١,٨٩٥	٢٤٥,٥٤٦	مخصص الخسارة الائتمانية

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

٨- استثمارات وأدوات اسلامية

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٨			غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩			
المجموع الف درهم	غير مدرجة الف درهم	مدرجة الف درهم	المجموع الف درهم	غير مدرجة الف درهم	مدرجة الف درهم	
						الدين
						القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
			١٣,٨٩٧	-	١٣,٨٩٧	محلية
١٩٠,٩٦٩	-	١٩٠,٩٦٩	١٩٨,٥٤١	-	١٩٨,٥٤١	خارجية
						القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
٢,٩٨٨,٥٥٥	-	٢,٩٨٨,٥٥٥	٢,٨٠٣,٨٢٨	-	٢,٨٠٣,٨٢٨	محلية
٥٩٦,٣٤٧	-	٥٩٦,٣٤٧	٧٢٨,٤٨٢	-	٧٢٨,٤٨٢	خارجية
						التكلفة المضافة
٤٨,٨٥٢	-	٤٨,٨٥٢	٤٨,٧١٤	-	٤٨,٧١٤	محلية
٣,٨٢٤,٧٢٣	-	٣,٨٢٤,٧٢٣	٣,٧٩٣,٤٦٢	-	٣,٧٩٣,٤٦٢	مجموع سندات الدين
						حقوق الملكية:
						القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
٤٦٧	٤٦٧	-	٤٦٧	٤٦٧	-	محلية
٣٦٧	٧٦	٢٩١	٣٥٤	٧٦	٢٧٨	خارجية
٨٣٤	٥٤٣	٢٩١	٨٢١	٥٤٣	٢٧٨	مجموع حقوق الملكية
٣,٨٢٥,٥٥٧	٥٤٣	٣,٨٢٥,٠١٤	٣,٧٩٤,٢٨٣	٥٤٣	٣,٧٩٣,٧٤٠	مجموع الاستثمارات
(١,٤٢٣)			(٥٥٩)			الخسارة الائتمانية المتوقعة على استثمارات التكلفة المضافة
٣,٨٢٤,١٣٤			٣,٧٩٣,٧٢٤			صافي الاستثمارات

تتضمن الاستثمارات في الأوراق المالية مبلغ ١٨٣,٨١٥,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨ - ٦٧٨,٣٧٢,٠٠٠ درهم) محتفظ بها بموجب اتفاقيات إعادة الشراء المبرمة مع المقرضين.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

٨- استثمارات وأدوات إسلامية (تتمة)

تصنيف إجمالي الأرصدة من الاستثمارات في الأوراق المالية (القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى والتكلفة المطفأة):
مع المراحل:

المجموع ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
١,٤٧٤,١٣٦	-	-	١,٤٧٤,١٣٦	أعلى درجة
٢,١٠٦,٨٨٨	-	-	٢,١٠٦,٨٨٨	الدرجة القياسية
٣,٥٨١,٠٢٤ (١٩,٥٧٧)	-	-	٣,٥٨١,٠٢٤ (١٩,٥٧٧)	إجمالي مجموع القيمة المدرجة خسائر الائتمان المتوقعة
٣,٥٦١,٤٤٧	-	-	٣,٥٦١,٤٤٧	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

المجموع ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
٢,٣٦٠,٩٦٤	-	-	٢,٣٦٠,٩٦٤	أعلى درجة
١,٢٧٢,٧٩٠	-	-	١,٢٧٢,٧٩٠	الدرجة القياسية
٣,٦٣٣,٧٥٤ (٢٠,٩٢٩)	-	-	٣,٦٣٣,٧٥٤ (٢٠,٩٢٩)	إجمالي مجموع القيمة المدرجة خسائر الائتمان المتوقعة
٣,٦١٢,٨٢٥	-	-	٣,٦١٢,٨٢٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)

الحركة في مخصص الانخفاض في القيمة للأوراق المالية الاستثمارية (القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى والتكلفة المطفأة):

المجموع ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
٢٠,٩٢٩ (١,٣٥٢)	-	-	٢٠,٩٢٩ (١,٣٥٢)	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ المحمل إلى بيان الدخل
١٩,٥٧٧	-	-	١٩,٥٧٧	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

٨- استثمارات وأدوات إسلامية (تتمة)

الحركة في مخصص الانخفاض في القيمة للأوراق المالية الاستثمارية (القيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى والتكلفة المضافة): (تتمة)

المجموع الف درهم	المرحلة ٣ الف درهم	المرحلة ٢ الف درهم	المرحلة ١ الف درهم	
١٦,١٤٩	=	٤٣١	١٥,٧١٨	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٨
	=			التغيرات بسبب موجودات مالية معترف بها في الرصيد الافتتاحي التي:
-		(٤٣١)	٤٣١	تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً
٤,٧٨٠		-	٤,٧٨٠	المحمل على بيان الدخل
٢٠,٩٢٩	=	-	٢٠,٩٢٩	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)

٩- الموجودات الثابتة وأعمال المقاولات قيد التنفيذ

تم إدراج قطعة أرض ضمن الموجودات الثابتة والأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ تبلغ قيمتها الدفترية ٢٧١,٧٨٧,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨ - ٢٦٧,٢٥٥,٠٠٠ درهم). إن الإدارة بصدد الانتهاء من استخدام قطعة الأرض، بما في ذلك تقييم قيمتها الدفترية.

١٠- مبالغ مستحقة للبنوك

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ الف درهم	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ الف درهم	
٣٠,١٦٨	٢٦,١٦١	ودائع تحت الطلب
٢,١٢١,٢٨٠	٢,٠١٦,٠٣٥	ودائع لأجل
٢,١٥١,٤٤٨	٢,٠٤٢,١٩٦	

تشمل المبالغ المستحقة إلى البنوك مبلغ لا شيء (٣١ ديسمبر ٢٠١٨ - ١٨,٤٩٥,٠٠٠ درهم) محتفظ به كهامش لمعاملات مشتقة.

تتضمن الودائع لأجل قروضاً من خلال اتفاقيات إعادة الشراء بقيمة ١٨٣,٦٢٥,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨ - ٥٥٠,٨٧٥,٠٠٠ درهم).

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

١١ - ودائع العملاء وودائع عملاء المعاملات الإسلامية

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	
٩,٦٢٥,١٦٤	١٠,٠٠٥,٥٣٢	ودائع لأجل وتحت الطلب
٢,٨٢٢,١٦٧	٣,٦٣٠,٣٢٥	حسابات جارية
٣٠٥,٥٠٢	٤٠٣,١٠٢	حسابات تحت الطلب وحسابات توفير
<u>١٢,٧٥٢,٨٣٣</u>	<u>١٤,٠٣٨,٩٥٩</u>	

١٢ - قروض متوسطة الأجل

الحركة في القروض متوسطة الأجل خلال الفترة/ السنة كانت على النحو التالي:

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	
٩٥٤,٨٥٠	٨٤٤,٦٢٩	الرصيد كما في ١ يناير
٨٠٧,٩٥١	٦٧٩,٤١٣	قروض جديدة
(٢٧٥,٤٣٨)	(٥٦٩,١٩٢)	مبالغ مسددة
<u>١,٤٨٧,٣٦٣</u>	<u>٩٥٤,٨٥٠</u>	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

يوضح الجدول أدناه تفاصيل فترات الاستحقاق والعملات الأجنبية ومعدلات الفوائد للقروض متوسطة الأجل:

تاريخ الاستحقاق	العملة	ثابت/ متغير	معدل الفائدة	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم
٢٠١٩	دولار أمريكي	متغير	ليبور + هامش	-	٢٧٥,٤٣٧
٢٠٢٠	دولار أمريكي	متغير	ليبور + هامش	٧٧١,٢٢٦	٦٧٩,٤١٣
٢٠٢١	دولار أمريكي	متغير	ليبور + هامش	٧١٦,١٣٧	-
				<u>١,٤٨٧,٣٦٣</u>	<u>٩٥٤,٨٥٠</u>

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

١٣ - التزامات ومطلوبات طارئة

تمثل المطلوبات الطارئة الالتزامات المتعلقة بالائتمان بموجب اعتمادات مستندية وضمانات، وهي معدة لتلبية متطلبات عملاء البنك تجاه أطراف أخرى. وتمثل الالتزامات تسهيلات ائتمانية غير مسحوبة كما في تاريخ بيان المركز المالي المرحلي. ولدى البنك إجمالي التزامات متعلقة بالائتمان على النحو التالي:

غير مدققة	مدققة	
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
الف درهم	الف درهم	
٣٠٤,٨١٤	٤٠٤,٦٤٩	مطلوبات طارئة
٣,٢٥٠,٩٥٩	٣,٤٣٤,٣٥١	خطابات اعتماد
٣,٥٥٥,٧٧٣	٣,٨٣٩,٠٠٠	خطابات ضمان
٢,٥٨١,٠٢٤	٢,٥٦٣,٤٠١	التزامات
		التزامات قروض غير مسحوبة

تعد جميع التزامات القروض غير المسحوبة لدى البنك قابلة للإلغاء ولا تدخل في حساب الخسارة الائتمانية المتوقعة.

تصنيف إجمالي الأرصدة من الالتزامات والمطلوبات الطارئة مع المراحل:

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٨,٨١٤	-	١٨٧	٨,٦٢٧	أعلى درجة
٣,٤١٦,٠٢٠	-	٨٤٧,٢٥٥	٢,٥٦٨,٧٦٥	الدرجة القياسية
٥٨,٣٣٦	-	٥٨,٣٣٦	-	دون القياسية
٧٢,٦٠٣	٧٢,٦٠٣	-	-	التعثر
٣,٥٥٥,٧٧٣	٧٢,٦٠٣	٩٠٥,٧٧٨	٢,٥٧٧,٣٩٢	إجمالي مجموع القيمة المدرجة
(٦٧,٣٣٠)	(١٦,٨٨٦)	(٣٥,٦٠٥)	(١٤,٨٣٩)	خسائر الائتمان المتوقعة
٣,٤٨٨,٤٤٣	٥٥,٧١٧	٨٧٠,١٧٣	٢,٥٦٢,٥٥٣	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

١٣ - التزامات ومطلوبات طارئة (تتمة)

تصنيف إجمالي الأرصدة من الالتزامات والمطلوبات الطارئة مع المراحل: (تتمة)

المجموع ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
١٥,٩٤٧	-	١٦٢	١٥,٧٨٥	أعلى درجة
٣,٥١٦,٥٩٩	-	٥٧١,٦٣٢	٢,٩٤٤,٩٦٧	الدرجة القياسية
٢٦١,٠٧٢	-	٢٥٠,٩٢٢	١٠,١٥٠	دون القياسية
٤٥,٣٨٢	٤٥,٣٨٢	-	-	التعثر
٣,٨٣٩,٠٠٠	٤٥,٣٨٢	٨٢٢,٧١٦	٢,٩٧٠,٩٠٢	إجمالي مجموع القيمة المدرجة
(٤٢,٩٥٩)	-	(٣٠,٠٦٠)	(١٢,٨٩٩)	خسائر الائتمان المتوقعة
٣,٧٩٦,٠٤١	٤٥,٣٨٢	٧٩٢,٦٥٦	٢,٩٥٨,٠٠٣	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)

الحركة في مخصص الانخفاض في القيمة للالتزامات والمطلوبات الطارئة:

المجموع ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
٤٢,٩٥٩	-	٣٠,٠٦٠	١٢,٨٩٩	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
-	-	(١٩٤)	١٩٤	التغيرات بسبب مخصصات مثبتة في الرصيد الافتتاحي التي تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً
-	-	٤,٧٧٨	(٤,٧٧٨)	المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المعرضة لانخفاض في القيمة الائتمانية
١٦,٨٨٦	١٦,٨٨٦	-	-	المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المعرضة لانخفاض في القيمة الائتمانية بشأن القروض والسلفيات
٧,٤٨٥	-	٩٦١	٦,٥٢٤	المحمل على / من بيان الدخل
٦٧,٣٣٠	١٦,٨٨٦	٣٥,٦٠٥	١٤,٨٣٩	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

المجموع ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ١ ألف درهم	
٦٤,١٦٧	١٦,٨٧٦	٣٥,٨٠٥	١١,٤٨٦	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٨
-	-	٥٨٧	(٥٨٧)	التغيرات بسبب مخصصات مثبتة في الرصيد الافتتاحي التي تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المعرضة لانخفاض في القيمة الائتمانية
(٢١,٢٠٨)	(١٦,٨٧٦)	(٦,٣٣٢)	٢,٠٠٠	المحمل على بيان الدخل
٤٢,٩٥٩	-	٣٠,٠٦٠	١٢,٨٩٩	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

١٤ - توزيعات الأرباح

في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد في ٢٥ مارس ٢٠١٩، لم تُقر أو تُعتمد لاحقاً أي توزيعات نقدية أو غير نقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٢٠١٧ - لا شيء).

١٥ - معلومات القطاعات

لأغراض تقديم التقارير إلى المسؤولين الرئيسيين عن اتخاذ القرارات التشغيلية، تم تنظيم أنشطة البنك في أربعة قطاعات:

- الخدمات المصرفية للشركات - يتولى بشكل رئيسي إدارة القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى والودائع والحسابات الجارية للعملاء من الشركات والمؤسسات التجارية.
- الخدمات المصرفية للأفراد - يتولى بشكل رئيسي إدارة وودائع العملاء الأفراد، وتقديم قروض للمستهلكين، وتسهيلات السحب على المكشوف، وتسهيلات بطاقات الائتمان، وتسهيلات تحويل الأموال، إضافة إلى الخدمات المصرفية الإسلامية.
- الخزينة - يتولى بشكل رئيسي تقديم خدمات الأسواق المالية، والتداول، والخزينة، بالإضافة إلى إدارة عمليات التمويل الخاصة بالبنك.
- أخرى - تتضمن المحافظ غير الأساسية للشركات الصغيرة والمتوسطة والقروض الشخصية لمشاريع من يعملون لحسابهم الخاص والتي تم الغاء /إيقافها حالياً مع دمج الأرصدة غير الهامة المتبقية في قطاعات العمل الأساسية

تجري المعاملات ما بين القطاعات وفقاً للمعدلات الحالية في السوق على أساس تجاري بحت. وتُحمل / تُدرج الفوائد في قطاعات الأعمال على أساس نسبة إجمالية تقارب التكلفة الهامشية للأموال.

فيما يلي معلومات القطاعات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩:

المجموع الف درهم	الخزينة الف درهم	الخدمات المصرفية للأفراد الف درهم	الخدمات المصرفية للشركات الف درهم	
٣٠١,١٥٣	٦٣,٧٩٠	٦٧,٩٧٨	١٦٩,٣٨٥	صافي دخل الفوائد والدخل من صافي المنتجات الإسلامية والتوزيعات على المودعين
١١٣,٩٢٦	٢٤,٨٦٢	١٣,٢٤٧	٧٥,٨١٧	دخل تشغيلي آخر
(٢٣٢,٥٥٤)	(٤٠,١٠٩)	(٧٦,٧٣٠)	(١١٥,٧١٥)	مصاريف تشغيلية
(٢٤٥,٥٤٦)	(٧,٠٣٧)	(٤,٨٤٨)	(٢٣٣,٦٦١)	صافي خسائر الانخفاض في القيمة
(٦٣,٠٢١)	٤١,٥٠٦	(٣٥٣)	(١٠٤,١٧٤)	ربح / (خسارة) الفترة
١٨,٧٨٢	٥,٥٢٦	٢,٩٢٠	١٠,٣٣٦	النفقات الرأسمالية - موجودات ثابتة
				في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
١٩,٦٨٤,٦٩١	٥,٨٢١,٨١٩	٣,٠٧٦,٠٢٠	١٠,٧٨٦,٨٥٢	موجودات القطاع
١٧,١٥٤,٣٨١	٣,٧٠٢,٢٩٨	٢,٦٤٥,٥٨٣	١٠,٨٠٦,٥٠٠	مطلوبات القطاع

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

١٥ - معلومات القطاعات (تتمة)

فيما يلي معلومات القطاعات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨:

المجموع الف درهم	الخزينة الف درهم	الخدمات المصرفية للأفراد الف درهم	الخدمات المصرفية للشركات الف درهم	
٣٧٤,٥٧٩	٥٥,٠١٥	٨٧,٨٥٤	٢٣١,٧١٠	صافي دخل الفوائد والدخل من صافي المنتجات الإسلامية والتوزيعات على المودعين
١٢٦,٥٨٩	٢٩,٥٧٥	١٤,٣٠٠	٨٢,٧١٤	دخل تشغيلي آخر
(٢٤٦,٢٤٠)	(٤١,٤٨٣)	(٥٩,٢٣٢)	(١٤٥,٥٢٥)	مصاريف تشغيلية
(١٥٠,١٢٥)	(٤,١٩٢)	(٣٩,٤١٣)	(١٠٦,٥٢٠)	صافي خسائر الانخفاض في القيمة
١٠٤,٨٠٣	٣٨,٩١٥	٣,٥٠٩	٦٢,٣٧٩	ربح / (خسارة) الفترة
١٨,٤٤٢	٥,٤٨٨	٢,٨٠٧	١٠,١٤٧	النفقات الرأسمالية - موجودات ثابتة
				في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
٢٠,٦٥٤,٢٥٦	٦,١٤٥,٨٤٥	٣,١٤٣,٩٣٠	١١,٣٦٤,٤٨١	موجودات القطاع
١٨,٠٤٩,٤٥٠	٣,٧٧٨,٠٩٦	٢,٩٧٠,٤٣٢	١١,٣٠٠,٩٢٢	مطلوبات القطاع

يعمل البنك في منطقة جغرافية واحدة فقط وهي الشرق الأوسط. وبناء عليه، لم يتم تقديم المزيد من التحليل الجغرافية للدخل التشغيلي وصافي الأرباح وصافي الموجودات.

١٦ - معاملات الأطراف ذات العلاقة

يبرم البنك في سياق العمل الاعتيادي معاملات مع أطراف ذات علاقة تتمثل في مساهمين يملكون حصة جوهريّة في أسهم البنك، وأعضاء مجلس إدارة البنك، وكبار موظفي إدارة البنك، وشركات خاضعة لسيطرتهم المباشرة أو غير المباشرة أو يمارسون عليها نفوذاً كبيراً.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

١٦- معاملات الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

إن الأرصدة القائمة الهامة هي على النحو التالي:

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	
		<u>مساهمون:</u>
٥٤٧	١,٣٣٠	مبالغ مستحقة من البنوك
٢,٧٤٨	٣,٨١٦	مبالغ مستحقة إلى البنوك
١٦٥,٢٦٣	١٦٥,٢٦٣	قروض متوسطة الأجل
٥,٢٨٥	٥,٣١٠	التزامات ومطلوبات محتملة
		<u>أعضاء مجلس الإدارة:</u>
١١٠,٤١٠	٢١٥,٤٥٢	قروض وسلفيات
٣,٣٨٤	٤,٦٩٩	ودائع العملاء
٤٥	٤٥	التزامات ومطلوبات محتملة
		<u>أعضاء مجلس الإدارة والمساهمون في المنشآت الأخرى ذات العلاقة:</u>
٣٣٩,٦١٨	٢٩٢,٧٤٥	قروض وسلفيات
٦٦,٧٦٢	٧٠,٠٧٠	استثمارات
٢٢	١٠	مبالغ مستحقة من البنك
١٦٥	١٧٧	مبالغ مستحقة إلى البنوك
١٣٦,٣٥٢	١٦١,٧١١	ودائع العملاء
١٦٠,٧٤١	٢١٦,١٦٢	التزامات ومطلوبات محتملة
		<u>خسائر الائتمان المتوقعة على جميع أرصدة الطرف ذي العلاقة:</u>
٢٠,٧٩٨	١٣,٤١٥	خسارة الائتمان المتوقعة

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

١٦ - معاملات الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم مدققة	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم غير مدققة
---	---

كبار موظفي الإدارة في البنك:

٢,٠٨٦	٣,٢٩٢	قروض وسلفيات
٢,٨٤٨	١,٠٢٢	ودائع العملاء
٧,٧١٣	٤,٢٤٢	المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة ومنشأتهم وكبار موظفي الإدارة:
٢,٢٤٠	٤,٠٩٠	دخل فوائد مستحقة
		مصاريف فوائد مستحقة

فيما يلي الدخل والمصاريف والمشتريات وبيع الاستثمارات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة خلال الفترة والمدرجة ضمن بيان الدخل المرحلي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر غير المدققة ٢٠١٨	٢٠١٩ ألف درهم
---	------------------

المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة ومنشأتهم ذات العلاقة

٢٩,٥٩٨	٢٣,٥٩٠	دخل الفوائد
٤,٠٧٥	٦,٥٧٠	مصاريف الفوائد
(٢,٦١٩)	٢٥٠	(خسارة)/أرباح من بيع استثمارات
١٨,٢٧٤	٧,٠٧٩	شراء استثمارات
١٦,٠١٧	١٤,٥٠٩	بيع استثمارات

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

١٦- معاملات الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر غير المدققة		كبار موظفي الإدارة
٢٠١٨	٢٠١٩	
٩	١٠	عدد كبار موظفي الإدارة
١٤,٦٢٨	١٢,٨٧٧	رواتب ومنافع أخرى قصيرة الأجل
٧٨١	٧٨٥	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١٥,٤٠٩	١٣,٦٦١	مجموع تعويضات كبار موظفي الإدارة
٥٧	٧١	دخل الفوائد
٣١	١٩	مصاريف الفوائد

شروط وأحكام المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

نشأت الأرصدة القائمة والمعاملات المذكورة أعلاه في سياق العمل الاعتيادي وأجريت على أساس تجاري بحت. كما أن الفائدة المحملة على ومن الأطراف ذات العلاقة تمثل الأسعار التجارية الاعتيادية. إن الأرصدة المستحقة في نهاية السنة بلا ضمانات. ولم يسجل البنك خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ أي انخفاض قيمة فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة (٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ - لا شيء).

قام البنك باستئجار مساحة مكتبية في مواقع عديدة مملوكة لطرف ذي علاقة. وقد بلغت إيجارات العقارات والمصاريف المرتبطة بها لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ قيمة ٣,٢٧٥,٠٠٠ درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ - ٢,٠٦٢,٠٠٠ درهم). ويتم التفاوض على إيجارات العقارات في كل سنة بناءً على معدلات السوق.

١٧- التقييم العادلة للأدوات المالية

يستخدم البنك التسلسل التالي لتحديد وبيان القيمة العادلة للأدوات المالية عن طريق أساليب التقييم:

المستوى الأول: الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة.

المستوى الثاني: أساليب أخرى تكون فيها جميع المعطيات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة جديرة بالملاحظة، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر.

المستوى الثالث: أساليب تستخدم فيها معطيات لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ولا تستند على بيانات جديرة بالملاحظة في السوق.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)

١٧ - القيم العادلة للأدوات المالية (تتمة)

الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة

يعرض الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة بحسب تسلسل مستويات قياس القيمة العادلة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	المستوى الأول الف درهم	المستوى الثاني الف درهم	المستوى الثالث الف درهم	المجموع الف درهم
استثمارات موجودات مشتقة	٣,٧٤٥,٠٢٦	-	٣٠,٦٠٧	٣,٧٤٥,٠٢٦ ٣٠,٦٠٧
مطلوبات مشتقة	٣,٧٤٥,٠٢٦	٣٠,٦٠٧	٥٤٣	٣,٧٧٦,١٧٦
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣,٧٧٦,١٦٢	-	٨٣,٦٣٦	٣,٧٧٦,٧٠٥ ٨٣,٦٣٦
استثمارات موجودات مشتقة	٣,٧٧٦,١٦٢	٨٣,٦٣٦	٥٤٣	٣,٨٦٠,٣٤١
مطلوبات مشتقة	-	٦٤,٠٨٨	-	٦٤,٠٨٨

الأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة

تشتمل القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة على النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، والمبالغ المستحقة من بنوك أخرى، والقروض والسلفيات، والاستثمارات المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة والموجودات الأخرى (باستثناء الموجودات المشتقة)، والمبالغ المستحقة للبنوك، وودائع العملاء، والمطلوبات الأخرى (باستثناء المطلوبات المشتقة) التي يتم تصنيفها ضمن المستوى الثاني على أساس المعطيات الجديرة بالملاحظة في السوق. إن القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمها الدفترية.

١٨ - نسبة كفاية رأس المال

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ الف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ الف درهم	حقوق المساهمين العادية نسبة الشق الأول الشق الأول من رأس المال نسبة كفاية رأس المال
%١٤,٩	%١٤,٦	
%١٤,٩	%١٤,٦	
%١٦,٠	%١٥,٨	